

Sicherheitsdokument für Relaxsessel

Produktbeschreibung:

Der Relaxsessel von ML-Design, erhältlich bei ECD Germany, ist mit einem PU-Leder-Bezug und stabilen Metallbeinen ausgestattet. Er besticht durch sein elegantes Design in Braun und bietet höchsten Sitzkomfort durch die integrierte Nackenrolle.

1. Allgemeine Sicherheitshinweise:

- **Vermeiden Sie eine übermäßige Belastung des Sessels.** Dieser Relaxsessel ist für eine maximale Belastung von bis zu 120 kg ausgelegt.
- **Stellen Sie sicher, dass der Sessel auf einer ebenen Fläche steht,** um das Risiko eines Umkippens zu minimieren.
- Kinder sollten den Sessel nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Sesselbezugs mit scharfen Gegenständen, um Beschädigungen zu vermeiden.

2. Verwendungshinweise:

- **Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie den Sessel zusammensetzen.** Falsche Montage kann zu Instabilität und möglichen Verletzungen führen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Verbindungen regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden.
- Der Sessel ist für den Innenbereich konzipiert. **Vermeiden Sie den Einsatz im Freien,** um Witterungsschäden zu verhindern.

3. Wartung und Pflege:

- **Reinigen Sie den PU-Leder-Bezug regelmäßig mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.** Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, die das Material beschädigen könnten.
- Verwenden Sie für die Metallbeine ein spezielles Reinigungsmittel für Metall, um deren Glanz zu erhalten und Rostbildung zu vermeiden.
- **Schützen Sie den Sessel vor direkter Sonneneinstrahlung,** um Farbveränderungen des Bezugs zu vermeiden.

4. Entsorgungshinweise:

- Entsorgen Sie den Sessel am Ende seiner Lebensdauer gemäß den örtlichen Vorschriften für Möbelentsorgung.
- **Wenn möglich, recyceln Sie Komponenten des Sessels,** insbesondere Metall- und Kunststoffteile.

5. Zusätzliche Informationen:

- **Kontaktieren Sie den Kundendienst von ECD Germany,** sollte ein Bauteil defekt oder verloren gehen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die aktuellen Sicherheitsrichtlinien und Updates zum Produkt auf der Webseite des Herstellers.

Haftungsausschluss:

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nichteinhaltung der Sicherheitsrichtlinien entstehen.

Safety document for recliners

Product description:

The recliner from ML-Design, available at ECD Germany, is equipped with a PU leather cover and sturdy metal legs. It impresses with its elegant design in brown and offers maximum seating comfort thanks to the integrated neck roll.

1. general safety instructions:

- Avoid overloading the chair. This recliner is designed for a maximum load of up to 120 kg.
- Ensure that the chair is placed on a level surface to minimize the risk of tipping over.
- Children should only use the chair under adult supervision.
- Avoid contact between the chair cover and sharp objects to prevent damage.

2. instructions for use:

- Read the assembly instructions carefully before assembling the chair. Incorrect assembly can lead to instability and possible injury.
- Ensure that all screws and connections are checked regularly and tightened if necessary.
- The armchair is designed for indoor use. Avoid outdoor use to prevent damage from the weather.

3. maintenance and care:

- Clean the PU leather cover regularly with a soft, slightly damp cloth. Avoid aggressive cleaning agents that could damage the material.
- Use a special metal cleaning agent for the metal legs to maintain their shine and prevent rusting.
- Protect the armchair from direct sunlight to prevent the cover from changing color.

4. disposal instructions:

- At the end of its service life, dispose of the chair in accordance with the local regulations for furniture disposal.
- If possible, recycle components of the chair, especially metal and plastic parts.

5. additional information:

- Contact customer service at ECD Germany if a component is defective or lost.
- Regularly check the current safety guidelines and updates for the product on the manufacturer's website.

Exclusion of liability:

The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or non-compliance with the safety guidelines.

Document de sécurité pour les fauteuils de relaxation

Description du produit :

Le fauteuil de relaxation de ML-Design, disponible sur ECD Germany, est doté d'un revêtement en cuir PU et de pieds métalliques stables. Il séduit par son design élégant en marron et offre un confort d'assise maximal grâce au traversin intégré.

1. consignes générales de sécurité :

- Évitez de soumettre le fauteuil à une charge excessive. Ce fauteuil de relaxation est conçu pour supporter une charge maximale de 120 kg.
- Assurez-vous que le fauteuil est placé sur une surface plane afin de minimiser le risque de basculement.
- Les enfants ne doivent utiliser le fauteuil que sous la surveillance d'un adulte.
- Évitez tout contact du revêtement du fauteuil avec des objets tranchants afin d'éviter tout dommage.

2. instructions d'utilisation :

- Lisez attentivement les instructions de montage avant d'assembler le fauteuil. Un assemblage incorrect peut entraîner une instabilité et des blessures potentielles.
- Assurez-vous que toutes les vis et tous les raccords sont régulièrement contrôlés et resserrés si nécessaire.
- Le fauteuil est conçu pour une utilisation en intérieur. Évitez de l'utiliser à l'extérieur afin d'éviter tout dommage dû aux intempéries.

3. entretien et soin :

- Nettoyez régulièrement le revêtement en cuir PU à l'aide d'un chiffon doux et légèrement humide. Évitez les produits de nettoyage agressifs qui pourraient endommager le matériau.
- Pour les pieds métalliques, utilisez un produit de nettoyage spécial pour le métal afin de préserver leur éclat et d'éviter la formation de rouille.
- Protégez le fauteuil de la lumière directe du soleil afin d'éviter toute altération de la couleur du revêtement.

4. instructions de mise au rebut :

- En fin de vie, mettez le fauteuil au rebut conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des meubles.
- Si possible, recyclez les composants du fauteuil, en particulier les pièces en métal et en plastique.

5. informations supplémentaires :

- Contactez le service clientèle de ECD Germany si un composant est défectueux ou perdu.
- Vérifier régulièrement les directives de sécurité et les mises à jour actuelles concernant le produit sur le site web du fabricant.

Clause de non-responsabilité :

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou du non-respect des directives de sécurité.

Documento di sicurezza per poltrone reclinabili

Descrizione del prodotto:

La sedia reclinabile di ML-Design, disponibile su ECD Germany, è dotata di un rivestimento in pelle PU e di robuste gambe in metallo. Colpisce per il suo design elegante in marrone e offre il massimo comfort di seduta grazie al paranuca integrato.

1. istruzioni generali di sicurezza:

- Evitare di sovraccaricare la poltrona. Questa poltrona reclinabile è progettata per un carico massimo di 120 kg.
- Assicurarsi che la poltrona sia posizionata su una superficie piana per ridurre al minimo il rischio di ribaltamento.
- I bambini devono utilizzare la poltrona solo sotto la supervisione di un adulto.
- Evitare il contatto tra il rivestimento della poltrona e gli oggetti appuntiti per evitare danni.

2. istruzioni per l'uso:

- Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di assemblare la sedia. Un montaggio errato può causare instabilità e possibili lesioni.
- Assicurarsi che tutte le viti e i collegamenti siano controllati regolarmente e serrati se necessario.
- La poltrona è progettata per l'uso interno. Evitare l'uso all'aperto per evitare danni causati dagli agenti atmosferici.

3. manutenzione e cura:

- Pulire regolarmente il rivestimento in pelle PU con un panno morbido e leggermente umido. Evitare detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.
- Utilizzare un detergente speciale per le gambe in metallo per mantenerne la lucentezza e prevenire la ruggine.
- Proteggere la poltrona dalla luce diretta del sole per evitare che il rivestimento cambi colore.

4 Istruzioni per lo smaltimento:

- Al termine del ciclo di vita, smaltire la sedia in conformità alle norme locali per lo smaltimento dei mobili.
- Se possibile, riciclare i componenti della sedia, in particolare le parti in metallo e plastica.

5. ulteriori informazioni:

- Contattare il servizio clienti all'indirizzo ECD Germany se un componente è difettoso o è andato perso.
- Controllare regolarmente le linee guida sulla sicurezza e gli aggiornamenti del prodotto sul sito web del produttore.

Esclusione di responsabilità:

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle norme di sicurezza.

Documento de seguridad para sillones reclinables

Descripción del producto:

El sillón reclinable de ML-Design, disponible en ECD Germany, está equipado con una cubierta de cuero PU y robustas patas de metal. Impresiona por su elegante diseño en marrón y ofrece la máxima comodidad de asiento gracias al reposacabezas integrado.

1. instrucciones generales de seguridad:

- Evite sobrecargar el sillón. Este sillón reclinable está diseñado para una carga máxima de hasta 120 kg.
- Asegúrese de colocar la silla sobre una superficie nivelada para minimizar el riesgo de que vuelque.
- Los niños sólo deben utilizar la silla bajo la supervisión de un adulto.
- Evite el contacto de la funda del sillón con objetos afilados para evitar daños.

2. instrucciones de uso:

- Lea atentamente las instrucciones de montaje antes de montar la silla. Un montaje incorrecto puede provocar inestabilidad y posibles lesiones.
- Asegúrese de que todos los tornillos y conexiones se comprueban regularmente y se aprietan si es necesario.
- El sillón está diseñado para uso en interiores. Evite su uso en exteriores para evitar daños causados por la intemperie.

3. mantenimiento y cuidado

- Limpie regularmente la cubierta de cuero PU con un paño suave ligeramente humedecido. Evite los productos de limpieza agresivos que puedan dañar el material.
- Utilice un producto de limpieza especial para las patas metálicas para mantener su brillo y evitar que se oxiden.
- Proteja el sillón de la luz solar directa para evitar que la funda cambie de color.

4 Instrucciones para la eliminación:

- Al final de su vida útil, deseche la silla de acuerdo con la normativa local para la eliminación de muebles.
- Si es posible, recicle los componentes de la silla, especialmente las piezas metálicas y de plástico.

5. información adicional:

- Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en ECD Germany si un componente está defectuoso o se ha perdido.
- Compruebe periódicamente las directrices de seguridad vigentes y las actualizaciones del producto en el sitio web del fabricante.

Exclusión de responsabilidad:

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado o por el incumplimiento de las directrices de seguridad.

Документ за безопасност за облегалки

Описание на продукта:

Столът за облягане от ML-Design, който се предлага на ECD Germany, е оборудван с покритие от полиуретанова кожа и здрави метални крака. Той впечатлява с елегантния си дизайн в кафяво и предлага максимален комфорт при седене благодарение на интегрираната ролка за врата.

1. общи инструкции за безопасност:

- Избягвайте да претоварвате стола. Този стол за облягане е проектиран за максимално натоварване до 120 kg.
- Уверете се, че столът е поставен върху равна повърхност, за да се сведе до минимум рискът от преобръщането му.
- Децата трябва да използват стола само под надзора на възрастен.
- Избягвайте контакт между покритието на стола и остри предмети, за да предотвратите повреда.

2. инструкции за употреба:

- Прочетете внимателно инструкциите за сглобяване, преди да сглобите стола. Неправилното сглобяване може да доведе до нестабилност и възможни наранявания.
- Уверете се, че всички винтове и връзки се проверяват редовно и се затягат, ако е необходимо.
- Фотьойлът е предназначен за употреба на закрито. Избягвайте използването му на открито, за да предотвратите повреди от атмосферните влияния.

3. поддръжка и грижи:

- Почиствайте редовно покритието от полиуретанова кожа с мека, леко влажна кърпа. Избягвайте агресивни почистващи препарати, които могат да повредят материала.
- Използвайте специален почистващ препарат за метални крака, за да запазите блясъка им и да предотвратите ръждясване.
- Защитете фотьойла от пряка слънчева светлина, за да предотвратите промяната на цвета на покритието.

4 Инструкции за изхвърляне:

- След изтичане на експлоатационния му срок изхвърлете стола в съответствие с местните разпоредби за изхвърляне на мебели.
- Ако е възможно, рециклирайте компонентите на стола, особено металните и пластмасовите части.

5. допълнителна информация:

- Свържете се с отдела за обслужване на клиенти на ECD Germany, ако даден компонент е дефектен или е изгубен.
- Редовно проверявайте актуалните указания за безопасност и актуализациите за продукта на уебсайта на производителя.

Изключване на отговорност:

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба или неспазване на указанията за безопасност.

Bezpečnostní dokument pro lehátka

Popis produktu:

Lehátko od ML-Design, které je k dispozici na ECD Germany, je vybaveno potahem z PU kůže a robustními kovovými nohami. Zaujme elegantním designem v hnědé barvě a díky integrovanému krčnímu válci nabízí maximální pohodlí při sezení.

1. obecné bezpečnostní pokyny:

- Vyvarujte se přetížení židle. Toto lehátko je navrženo pro maximální zatížení do 120 kg.
- Zajistěte, aby bylo křeslo umístěno na rovném povrchu, aby se minimalizovalo riziko jeho převrácení.
- Děti by měly křeslo používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Zabraňte kontaktu potahu křesla s ostrými předměty, aby nedošlo k jeho poškození.

2. návod k použití:

- Před sestavením židle si pečlivě přečtěte návod k montáži. Nesprávná montáž může vést k nestabilitě a možnému zranění.
- Zajistěte, aby byly všechny šrouby a spoje pravidelně kontrolovány a v případě potřeby dotaženy.
- Křeslo je určeno pro použití v interiéru. Vyvarujte se používání ve venkovním prostředí, aby nedošlo k poškození vlivem povětrnostních podmínek.

3. údržba a péče:

- Potah z PU kůže pravidelně čistěte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem. Vyhněte se agresivním čisticím prostředkům, které by mohly materiál poškodit.
- Na kovové nohy používejte speciální čisticí prostředek, abyste zachovali jejich lesk a zabránili rezavění.
- Chraňte křeslo před přímým slunečním světlem, abyste zabránili změně barvy potahu.

4 Pokyny pro likvidaci:

- Po skončení životnosti židli zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci nábytku.
- Pokud je to možné, recyklujte součásti židle, zejména kovové a plastové díly.

5. další informace:

- V případě poruchy nebo ztráty součásti kontaktujte zákaznický servis na adrese ECD Germany.
- Pravidelně kontrolujte aktuální bezpečnostní pokyny a aktualizace pro výrobek na webových stránkách výrobce.

Vyloučení odpovědnosti:

Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním nebo nedodržením bezpečnostních pokynů.

Sikkerhedsdokument for hvilestole

Beskrivelse af produktet:

Hvilestolen fra ML-Design, som fås på ECD Germany, er udstyret med et PU-læderbetræk og robuste metalben. Den imponerer med sit elegante design i brun og giver maksimal siddekomfort takket være den integrerede nakkerulle.

1. Generelle sikkerhedsanvisninger:

- Undgå at overbelaste stolen. Denne hvilestol er designet til en maksimal belastning på op til 120 kg.
- Sørg for, at stolen står på en plan overflade for at minimere risikoen for, at den vælter.
- Børn bør kun bruge stolen under opsyn af en voksen.
- Undgå kontakt mellem stolens betræk og skarpe genstande for at undgå skader.

2. Brugsanvisning:

- Læs monteringsvejledningen omhyggeligt, før du samler stolen. Forkert montering kan føre til ustabilitet og mulige skader.
- Sørg for, at alle skruer og forbindelser kontrolleres regelmæssigt og strammes, hvis det er nødvendigt.
- Lænestolen er designet til indendørs brug. Undgå udendørs brug for at undgå skader fra vejret.

3. Vedligeholdelse og pleje:

- Rengør PU-læderbetrækket regelmæssigt med en blød, let fugtig klud. Undgå aggressive rengøringsmidler, der kan skade materialet.
- Brug et særligt metalrengøringsmiddel til metalbenene for at bevare deres glans og forhindre rust.
- Beskyt lænestolen mod direkte sollys for at undgå, at betrækket skifter farve.

4 Anvisninger for bortskaffelse:

- Når stolen er udtjent, skal den bortskaffes i overensstemmelse med de lokale regler for bortskaffelse af møbler.
- Hvis det er muligt, skal stolens komponenter genbruges, især metal- og plastdele.

5. Yderligere oplysninger:

- Kontakt kundeservice på ECD Germany, hvis en komponent er defekt eller forsvundet.
- Tjek regelmæssigt de aktuelle sikkerhedsretningslinjer og opdateringer for produktet på producentens hjemmeside.

Udelukkelse af ansvar:

Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes forkert brug eller manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne.

Turvallisuusasiakirja lepotuoleja varten

Tuotteen kuvaus:

ML-Designin lepotuoli, joka on saatavilla osoitteessa ECD Germany, on varustettu PU-nahkapäälysteellä ja tukevilla metallijaloilla. Se tekee vaikutuksen tyylikkäällä ruskealla muotoilullaan ja tarjoaa maksimaalisen istuinmukavuuden integroidun niskarullan ansiosta.

1. yleiset turvallisuusohjeet:

- Vältä tuolin ylikuormittamista. Tämä lepotuoli on suunniteltu enintään 120 kg:n kuormitukselle.
- Varmista, että tuoli asetetaan tasaiselle alustalle, jotta sen kaatumisvaara on mahdollisimman pieni.
- Lasten tulisi käyttää tuolia vain aikuisen valvonnassa.
- Vältä tuolin päällisen ja terävien esineiden välistä kosketusta vaurioiden välttämiseksi.

2. käyttöohjeet:

- Lue kokoamisohjeet huolellisesti ennen tuolin kokoamista. Virheellinen kokoaminen voi johtaa epävakauteen ja mahdolliseen loukkaantumiseen.
- Varmista, että kaikki ruuvit ja liitokset tarkistetaan säännöllisesti ja kiristetään tarvittaessa.
- Nojatuoli on suunniteltu sisäkäyttöön. Vältä ulkokäyttöä sään aiheuttamien vaurioiden välttämiseksi.

3. kunnossapito ja hoito:

- Puhdista PU-nahkaverhoilu säännöllisesti pehmeällä, hieman kostealla liinalla. Vältä aggressiivisia puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa materiaalia.
- Käytä metallijaloille erityistä metallipuhdistusainetta niiden kiillon säilyttämiseksi ja ruostumisen estämiseksi.
- Suojaa nojatuoli suoralta auringonvalolta, jotta päällinen ei muuttaisi väriään.

4 Hävittämishjeet:

- Hävitä tuoli käyttöiän päätyttyä paikallisten huonekalujen hävittämistä koskevien määräysten mukaisesti.
- Jos mahdollista, kierrätä tuolin osat, erityisesti metalli- ja muoviosat.

5. lisätietoja:

- Ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa ECD Germany, jos jokin komponentti on viallinen tai kadonnut.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen voimassa olevat turvallisuusohjeet ja päivitykset valmistajan verkkosivustolta.

Vastuun poissulkeminen:

Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka johtuvat vääränlaisesta käytöstä tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Έγγραφο ασφαλείας για ανάκλιντρα

Περιγραφή προϊόντος:

Η ανακλινόμενη καρέκλα από την ML-Design, που διατίθεται στο ECD Germany, είναι εξοπλισμένη με κάλυμμα από δέρμα PU και στιβαρά μεταλλικά πόδια. Εντυπωσιάζει με τον κομψό σχεδιασμό της σε καφέ χρώμα και προσφέρει μέγιστη άνεση στο κάθισμα χάρη στο ενσωματωμένο ρολό αυχένα.

1. Γενικές οδηγίες ασφαλείας:

- Αποφύγετε την υπερφόρτωση της καρέκλας. Αυτή η ανακλινόμενη πολυθρόνα έχει σχεδιαστεί για μέγιστο φορτίο έως 120 kg.
- Βεβαιωθείτε ότι η καρέκλα έχει τοποθετηθεί σε επίπεδη επιφάνεια για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο ανατροπής της.
- Τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν την καρέκλα μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων.
- Αποφύγετε την επαφή του καλύμματος της πολυθρόνας με αιχμηρά αντικείμενα για να αποφύγετε ζημιές.

2. οδηγίες χρήσης:

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης πριν συναρμολογήσετε την καρέκλα. Η λανθασμένη συναρμολόγηση μπορεί να οδηγήσει σε αστάθεια και πιθανό τραυματισμό.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες και οι συνδέσεις ελέγχονται τακτικά και σφίγγονται εάν χρειάζεται.
- Η πολυθρόνα έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Αποφύγετε τη χρήση σε εξωτερικούς χώρους για να αποφύγετε ζημιές από τις καιρικές συνθήκες.

3. συντήρηση και φροντίδα:

- Καθαρίζετε τακτικά το κάλυμμα από δέρμα PU με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί. Αποφύγετε τα επιθετικά καθαριστικά μέσα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο υλικό.
- Χρησιμοποιήστε ένα ειδικό μεταλλικό καθαριστικό για τα μεταλλικά πόδια για να διατηρήσετε τη λάμψη τους και να αποφύγετε τη σκουριά.
- Προστατεύετε την πολυθρόνα από το άμεσο ηλιακό φως για να αποφύγετε την αλλαγή του χρώματος του καλύμματος.

4 Οδηγίες απόρριψης:

- Στο τέλος της διάρκειας ζωής της, απορρίψτε την καρέκλα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη επίπλων.
- Εάν είναι δυνατόν, ανακυκλώστε τα εξαρτήματα της καρέκλας, ιδίως τα μεταλλικά και πλαστικά μέρη.

5. πρόσθετες πληροφορίες:

- Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στο ECD Germany εάν ένα εξάρτημα είναι ελαττωματικό ή έχει χαθεί.
- Ελέγχετε τακτικά τις τρέχουσες οδηγίες ασφαλείας και τις ενημερώσεις για το προϊόν στην ιστοσελίδα του κατασκευαστή.

Αποκλεισμός ευθύνης:

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με τις οδηγίες ασφαλείας.

Biztonsági dokumentum a nyugágyakhoz

Termékleírás: A termék leírása:

A ECD Germany weboldalon kapható ML-Design nyugágy PU-bőr borítással és masszív fém lábakkal rendelkezik. Elegáns barna színű dizájnjal nyugtáz le, és a beépített nyaktekercsnek köszönhetően maximális ülőhelyet biztosít.

1. általános biztonsági utasítások:

- Kerülje a szék túlterhelését. Ezt a nyugágyat legfeljebb 120 kg-os terhelésre tervezték.
- Ügyeljen arra, hogy a széket sík felületre helyezze, hogy minimálisra csökkentse a felborulás veszélyét.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a széket.
- A sérülések elkerülése érdekében kerülje a szék huzata és az éles tárgyak érintkezését.

2. használati utasítás:

- Olvassa el figyelmesen az összeszerelési útmutatót, mielőtt összeszerelné a széket. A helytelen összeszerelés instabilitáshoz és esetleges sérüléshez vezethet.
- Győződjön meg róla, hogy minden csavart és csatlakozást rendszeresen ellenőriz, és szükség esetén meghúzza.
- A karosszéket beltéri használatra tervezték. Kerülje a kültéri használatot az időjárás okozta károk elkerülése érdekében.

3. karbantartás és gondozás:

- A PU-bőr borítást rendszeresen tisztítsa puha, enyhén nedves ruhával. Kerülje az agresszív tisztítószereket, amelyek károsíthatják az anyagot.
- A fémlábak fényének megőrzése és a rozsdásodás megelőzése érdekében használjon speciális fémtisztítószert a fémlábakhoz.
- Védje a karosszéket a közvetlen napfénytől, hogy a huzat ne változtassa meg a színét.

4. Eltávolítási utasítások:

- Az élettartam végén a széket a bútorok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell megsemmisíteni.
- Ha lehetséges, a szék alkatrészeit, különösen a fém- és műanyag részeket, hasznosítani kell.

5. további információk:

- Hibás vagy elveszett alkatrész esetén forduljon az ügyfélszolgálathoz a ECD Germany e-mail címen.
- Rendszeresen ellenőrizze a gyártó weboldalán a termékre vonatkozó aktuális biztonsági irányelveket és frissítéseket.

A felelősség kizárása:

A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból vagy a biztonsági előírások be nem tartásából eredő károkért.

Veiligheidsdocument voor relaxfauteuils

Productbeschrijving:

De relaxfauteuil van ML-Design, verkrijgbaar op ECD Germany, is voorzien van een PU-leren bekleding en stevige metalen poten. Hij maakt indruk met zijn elegante design in bruin en biedt maximaal zitcomfort dankzij de geïntegreerde nekrol.

1. algemene veiligheidsinstructies:

- Vermijd overbelasting van de stoel. Deze relaxfauteuil is ontworpen voor een maximale belasting van 120 kg.
- Zorg ervoor dat de stoel op een vlakke ondergrond staat om het risico van omvallen te minimaliseren.
- Kinderen mogen de stoel alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.
- Vermijd contact tussen de bekleding van de stoel en scherpe voorwerpen om schade te voorkomen.

2. gebruiksaanwijzing:

- Lees de montagehandleiding zorgvuldig door voordat je de stoel in elkaar zet. Onjuiste montage kan leiden tot instabiliteit en mogelijk letsel.
- Zorg ervoor dat alle schroeven en verbindingen regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig worden aangedraaid.
- De fauteuil is ontworpen voor gebruik binnenshuis. Vermijd gebruik buitenshuis om schade door weersinvloeden te voorkomen.

3. onderhoud en verzorging:

- Reinig de PU lederen bekleding regelmatig met een zachte, licht vochtige doek. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen die het materiaal kunnen beschadigen.
- Gebruik een speciaal metaalreinigingsmiddel voor de metalen poten om hun glans te behouden en roestvorming te voorkomen.
- Bescherm de fauteuil tegen direct zonlicht om te voorkomen dat de bekleding van kleur verandert.

4 Instructies voor verwijdering:

- Voer de stoel aan het einde van de levensduur af volgens de plaatselijke voorschriften voor het afvoeren van meubilair.
- Recycle indien mogelijk de onderdelen van de stoel, met name metalen en kunststof onderdelen.

5. aanvullende informatie:

- Neem contact op met de klantenservice op ECD Germany als een onderdeel defect of kwijt is.
- Controleer regelmatig de huidige veiligheidsrichtlijnen en updates voor het product op de website van de fabrikant.

Uitsluiting van aansprakelijkheid:

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van de veiligheidsrichtlijnen.

Dokument bezpieczeństwa dla foteli rozkładanych

Opis produktu:

Leżanka od ML-Design, dostępna na ECD Germany, jest wyposażona w pokrycie ze skóry PU i solidne metalowe nogi. Zachwyca eleganckim designem w kolorze brązowym i oferuje maksymalny komfort siedzenia dzięki zintegrowanemu wałkowi pod szyję.

1. ogólne instrukcje bezpieczeństwa:

- Należy unikać przeciążania fotela. Ten fotel rozkładany został zaprojektowany z myślą o maksymalnym obciążeniu do 120 kg.
- Fotel należy ustawić na równej powierzchni, aby zminimalizować ryzyko jego przewrócenia.
- Dzieci powinny korzystać z fotela wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Należy unikać kontaktu pokrywy fotela z ostrymi przedmiotami, aby zapobiec ich uszkodzeniu.

2. instrukcja obsługi:

- Przed złożeniem fotela należy uważnie przeczytać instrukcję montażu. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do niestabilności i możliwych obrażeń.
- Należy upewnić się, że wszystkie śruby i połączenia są regularnie sprawdzane i w razie potrzeby dokręcane.
- Fotel jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń. Należy unikać użytkowania na zewnątrz, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym warunkami atmosferycznymi.

3. Konserwacja i pielęgnacja:

- Pokrowiec ze skóry PU należy regularnie czyścić miękką, lekko wilgotną ściereczką. Należy unikać agresywnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić materiał.
- Używaj specjalnego środka do czyszczenia metalowych nóg, aby zachować ich połysk i zapobiec rdzewieniu.
- Chroń fotel przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, aby zapobiec zmianie koloru pokrycia.

4 Instrukcje dotyczące utylizacji:

- Po zakończeniu okresu użytkowania fotel należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji mebli.
- Jeśli to możliwe, należy poddać recyklingowi elementy fotela, w szczególności części metalowe i plastikowe.

5. Dodatkowe informacje:

- Należy skontaktować się z działem obsługi klienta pod adresem ECD Germany w przypadku uszkodzenia lub zgubienia elementu.
- Należy regularnie sprawdzać aktualne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa i aktualizacje produktu na stronie internetowej producenta.

Wyłączenie odpowiedzialności:

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa.

Documento de segurança para poltronas reclináveis

Descrição do produto:

A cadeira reclinável da ML-Design, disponível em ECD Germany, está equipada com um revestimento em couro PU e pernas metálicas robustas. Impressiona com o seu design elegante em castanho e oferece o máximo conforto de assento graças ao rolo de pescoço integrado.

1. Instruções gerais de segurança:

- Evitar sobrecarregar a cadeira. Esta cadeira reclinável foi concebida para uma carga máxima de 120 kg.
- Certifique-se de que a cadeira é colocada numa superfície plana para minimizar o risco de tombar.
- As crianças só devem utilizar a cadeira sob a supervisão de um adulto.
- Evite o contacto entre a cobertura da cadeira e objectos afiados para evitar danos.

2. instruções de utilização:

- Ler atentamente as instruções de montagem antes de montar a cadeira. Uma montagem incorrecta pode provocar instabilidade e possíveis ferimentos.
- Verificar regularmente todos os parafusos e ligações e, se necessário, apertá-los.
- A poltrona foi concebida para ser utilizada no interior. Evitar a utilização no exterior para evitar danos provocados pelas condições climáticas.

3. Manutenção e cuidados:

- Limpar regularmente a capa de couro PU com um pano macio e ligeiramente húmido. Evitar produtos de limpeza agressivos que possam danificar o material.
- Utilizar um agente de limpeza especial para metais para as pernas metálicas, para manter o seu brilho e evitar a oxidação.
- Proteger a poltrona da luz solar direta para evitar que o revestimento mude de cor.

4 Instruções de eliminação:

- No final da sua vida útil, elimine a cadeira de acordo com os regulamentos locais relativos à eliminação de mobiliário.
- Se possível, reciclar os componentes da cadeira, especialmente as peças de metal e de plástico.

5. Informações adicionais:

- Contactar o serviço de apoio ao cliente em ECD Germany se um componente estiver defeituoso ou perdido.
- Verificar regularmente as orientações e actualizações de segurança do produto no sítio Web do fabricante.

Exclusão de responsabilidade:

O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização incorrecta ou pelo incumprimento das normas de segurança.

Document de siguranță pentru șezlonguri

Descrierea produsului:

Fotoliul extensibil de la ML-Design, disponibil la ECD Germany, este echipat cu o husă din piele PU și picioare metalice rezistente. Acesta impresionează prin designul său elegant în culoarea maro și oferă confort maxim de ședere datorită rolei integrate pentru gât.

1. Instrucțiuni generale de siguranță:

- Evitați supraîncărcarea fotoliului. Acest fotoliu culisant este proiectat pentru o sarcină maximă de până la 120 kg.
- Asigurați-vă că scaunul este așezat pe o suprafață plană pentru a minimiza riscul de răsturnare a acestuia.
- Copiii trebuie să utilizeze scaunul numai sub supravegherea unui adult.
- Evitați contactul dintre husa scaunului și obiecte ascuțite pentru a preveni deteriorarea.

2. Instrucțiuni de utilizare:

- Citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare înainte de a asambla scaunul. O asamblare incorectă poate duce la instabilitate și posibile răniri.
- Asigurați-vă că toate șuruburile și conexiunile sunt verificate periodic și strânse dacă este necesar.
- Fotoliul este proiectat pentru utilizare în interior. Evitați utilizarea în exterior pentru a preveni deteriorarea din cauza intemperiilor.

3. Întreținere și îngrijire:

- Curățați regulat capacul din piele PU cu o cârpă moale, ușor umedă. Evitați agenții de curățare agresivi care ar putea deteriora materialul.
- Utilizați un agent de curățare special pentru picioarele metalice pentru a le menține strălucirea și a preveni ruginirea.
- Protejați fotoliul de lumina directă a soarelui pentru a preveni schimbarea culorii învelișului.

4 Instrucțiuni de eliminare:

- La sfârșitul duratei sale de viață, eliminați scaunul în conformitate cu reglementările locale pentru eliminarea mobilierului.
- Dacă este posibil, reciclați componentele scaunului, în special piesele din metal și plastic.

5. Informații suplimentare:

- Contactați serviciul clienți la ECD Germany dacă o componentă este defectă sau pierdută.
- Verificați în mod regulat ghidurile de siguranță actuale și actualizările pentru produs pe site-ul web al producătorului.

Excluderea răspunderii:

Producătorul nu acceptă nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță.

Säkerhetsdokument för fåtöljer

Produktbeskrivning:

Vilstolen från ML-Design, som finns på ECD Germany, är utrustad med en PU-läderklädsel och robusta metallben. Den imponerar med sin eleganta design i brunt och erbjuder maximal sittkomfort tack vare den integrerade nackrullen.

1. Allmänna säkerhetsanvisningar:

- Undvik att överbelasta stolen. Denna fåtölj är konstruerad för en maximal belastning på upp till 120 kg.
- Se till att stolen placeras på ett plant underlag för att minimera risken för att den välter.
- Barn bör endast använda stolen under uppsikt av en vuxen.
- Undvik kontakt mellan stolens klädsel och vassa föremål för att förhindra skador.

2. Instruktioner för användning:

- Läs monteringsanvisningarna noggrant innan du monterar stolen. Felaktig montering kan leda till instabilitet och eventuella personskador.
- Se till att alla skruvar och anslutningar kontrolleras regelbundet och dras åt vid behov.
- Fåtöljen är avsedd för inomhusbruk. Undvik utomhusbruk för att undvika skador på grund av väder och vind.

3. Underhåll och skötsel:

- Rengör PU-läderöverdraget regelbundet med en mjuk, lätt fuktad trasa. Undvik aggressiva rengöringsmedel som kan skada materialet.
- Använd ett speciellt metallrengöringsmedel för metallbenen för att bibehålla deras glans och förhindra rost.
- Skydda fåtöljen från direkt solljus för att förhindra att klädseln ändrar färg.

4 Anvisningar för avfallshantering:

- När stolen är uttjänt ska den kasseras i enlighet med lokala bestämmelser för avfallshantering av möbler.
- Om möjligt ska stolens komponenter återvinnas, särskilt metall- och plastdelar.

5. Ytterligare information:

- Kontakta kundtjänst på ECD Germany om en komponent är defekt eller försvunnen.
- Kontrollera regelbundet aktuella säkerhetsanvisningar och uppdateringar för produkten på tillverkarens webbplats.

Ansvarsfriskrivning:

Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakas av felaktig användning eller bristande efterlevnad av säkerhetsföreskrifterna.

Bezpečnostný dokument pre polohovateľné kreslá

Popis produktu:

Kreslo s polohovateľným sedadlom od spoločnosti ML-Design, ktoré je dostupné na ECD Germany, je vybavené potahom z PU kože a robustnými kovovými nohami. Zaujme elegantným dizajnom v hnedej farbe a ponúka maximálne pohodlie pri sedení vďaka integrovanému krčnému valcu.

1. všeobecné bezpečnostné pokyny:

- Vyhnite sa preťaženiu stoličky. Toto polohovateľné kreslo je určené na maximálne zaťaženie do 120 kg.
- Uistite sa, že kreslo je umiestnené na rovnom povrchu, aby sa minimalizovalo riziko jeho prevrátenia.
- Deti by mali kreslo používať len pod dohľadom dospeléj osoby.
- Zabráňte kontaktu potahu kresla s ostrými predmetmi, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

2. návod na použitie:

- Pred zostavením stoličky si pozorne prečítajte návod na montáž. Nesprávna montáž môže viesť k nestabilite a možnému zraneniu.
- Dbajte na to, aby boli všetky skrutky a spoje pravidelne kontrolované a v prípade potreby dotiahnuté.
- Kreslo je určené na používanie v interiéri. Vyhnite sa používaniu vo vonkajšom prostredí, aby ste zabránili poškodeniu vplyvom počasia.

3. údržba a starostlivosť:

- Potah z PU kože pravidelne čistite mäkkou, mierne vlhkou handričkou. Vyhnite sa agresívnym čistiacim prostriedkom, ktoré by mohli poškodiť materiál.
- Na čistenie kovových nôh používajte špeciálny čistiaci prostriedok, aby ste zachovali ich lesk a zabránili hrdzaveniu.
- Chráňte kreslo pred priamym slnečným žiarením, aby ste zabránili zmene farby potahu.

4 Pokyny na likvidáciu:

- Po skončení životnosti zlikvidujte stoličku v súlade s miestnymi predpismi pre likvidáciu nábytku.
- Ak je to možné, recyklujte súčasti stoličky, najmä kovové a plastové časti.

5. ďalšie informácie:

- V prípade poruchy alebo straty komponentu kontaktujte zákaznícky servis na adrese ECD Germany.
- Pravidelne kontrolujte aktuálne bezpečnostné pokyny a aktualizácie pre výrobok na webovej stránke výrobcu.

Vylúčenie zodpovednosti:

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov.